

# خصائص التصوير الفني في شعر زهير

اعداد الدكتور

رزق محمد سيد أحمد داود

مدرس الأدب والنقد في كلية اللغة العربية بدمنهور

- الشاعر وعوامل شاعريته •
- من سمات التصوير الفني في الشعر الجاهلي •
- خصائص التصوير الفني في شعر زهير •
- مصادر البحث ومراجعته •

## الشاعر وعوامل شاعريته :

في الأيام الأخيرة من الحرب الجاهلية ، التي نشبت في بلاد طغان بين عبس وذبيان ، وهي حرب داحس والغبراء ، تلك التي يرجح أنها انتهت في أواخر سنة ٦٠٠م نظم زهير بن أبي سلمى معلقته ليمدح السيدين اللذين سعيًا في الصلح بين القبيلتين ، وفي تلك المعلقة يقول زهير (١) :

سئمت تكاليف الحياة ومن يعيش ثمانين حولا لا أبالك يسأم  
ومعنى ذلك أنه كان في الثمانين حين نظمها ، وبذلك يكون مولده على وجه التقريب حوالي عام ٥٢٠م ، ومن المؤكد أنه مات قبيل البعثة المحمدية حوالي عام ٦١٠م بعد أن عاش ٩٠ سنة ، وقد نشأ زهير في بنى عبد الله بن غطفان ، في أخريات العصر الجاهلي تلك المدة التي تميزت بشبوب يقظة في الضمائر ، ورقرة في المشاعر ، واعتدال في السلوك ، وكانت تلك السمات هي الثمرات الطيبة التي أثمرتها الأحداث الدموية المتلاحقة ، على مدى العصر كله ، وكان زهير صورة مجسدة لعصره بكل أحداثه .

وقد تزوج مرتين كانت أولاهما من أم أوفى ، ولم يعقب منها وثانيتها كبشة بنت عمار بن سيحيم أحد بنى غطفان ، وهي التي أنجبت له كعبا وأخاه بجير .

هذه اليقظة العامة التي غلفت البيئة في أخريات العصر — تمثل أحد العوامل التي بعثت في شاعرنا العبقرية والنبوغ ، ويضاف إليها عوامل أخرى نذكر منها :

— نشأته في بيت كاهن شعر لأن « أوس بن حجر » زوج أم الشاعر كان شاعرا فحلا من تميم وكان شاعرنا راوية له ، وكان أوس يمتاز

(١) ديوان زهير ص ١٧ .

بالرصانة والتعقل والرغبة في الإصلاح الاجتماعي ، كما أن خاله بشامة ابن الغدير ، معدود في الشعراء الكبار ، ومن سادة غطفان ، وكان له من ثاقب الفكر وسداد الرأي ما جعله محل اجلال غطفان ومحل مشورتهم ، كما كان في غطفان شاعر آخر يسمى قراد بن حنثس قليل الشعر جيدة ، قال عنه أبو عبيدة : « كانت غطفان تغير على شعره فتأخذه وتدعيه ومنهم زهير » (٢) •

— ومن المؤكد أنه تأثر براويته شعر أوس بن حجر — أستاذه وزوج أمه — إذ أن ، الرواية من أهم منميات الملكة الشعرية فكان زهير يصطنع مذهبه ، وينهج نهجه كما تأثر بشعر خاله بشامة بن الغدير ، فأثرا ظهر في نفته ووداعته ، ودمائة خلقه ولين طبعه •

ويجمع الرواة على أن أشعر بيوت العرب ، هو بيت آل أبي سلمى وقد ذكره ابن رشيق أول ما ذكر في الفصل الذي تحدث فيه عن بيوتات الشعر في العرب (٣) ويقول ابن الأعرابي : « لزهير في الشعر ما لم يكن لغيره ، كان أبوه شاعرا وخاله شاعرا ، وأخته سلمى شاعرة ، وابناء كعب وبجير شاعرين ، وأخته الخنساء ، شاعرة (٤) •

ويبدو تأثر زهير بأوس بن حجر في كثرة حديثه عن الايمان بالله والبعث واليوم الآخر ، والحكم الكثيرة التي تكاد تنطق بايمان قائلها ، حتى ذهب بعض الباحثين الى أن زهيرا كان نصرانيا (٥) • واستبعدوا ما ذهب اليه البعض من أنه كان وثنيا مثله مثل قومه (٦) • كل ذلك من

(٢) معجم الشعراء للمرزباني ص ٣٢٧ •

(٣) العمدة لابن رشيق ج ٢ ص : ٢٣٥ مطبعة السعادة •

(٤) الشعر والشعراء ص ٥٨ •

(٥) تاريخ الأدب العربي • عمر فروخ ج ١ ط ٥ ص ١٤٩ دار العلم

للملايين بيروت •

(٦) تاريخ الأدب النجاء، دلي د • شوقي ضيف ط ٩ ( ١٩٨١ ) دار

المعارف ص : ٣٠٣ •

أثر أوس فيه لأنه كان كثير التنقل والأسفار في أرجاء الجزيرة ، فقد استقر طويلا بالعراق ، واتصل بعمر بن هند ملك الحيرة ، كما اتصل بنصارى الحيرة وتأثر بهم ، أما من الناحية الفنية فقد كان أوس إذا أناة وروية في قرض الشعر وتهذيبه وتثقيفه ، وكان يعتمد على عقله حين ينظم فلا يجيء شعره عفو الخاطر دون روية وأناة ، وقد أثرت كل هذه القيم الفنية في تلاميذ أوس ومنهم زهير (٧) .

### من سمات التصوير الفني في الشعر الجاهلي :

لاشك في أن الشعر الصادق ، يعد مرآة صادقة لحياة قائله ، وبصورة حية خالدة لما اعتور هذه الحياة ، من الأخلاقيات والسلوك والمعروف عن حياة الجاهليين أنها كانت فطرية بسيطة ، واضحة ، وقد انعكست على معانيهم فجاءت هي الأخرى سهلة لا عمق فيها ولا عناء ، وليس فيها اغراق في الخيال ، أو شطط في التناول بل انها في مضمونها كانت تستقي مادتها مما يقع تحت حسهم في الصحرا الواسعة .

— ومن الطبيعي أن تبدو لنا الآن بعض ألفاظ الشعر الجاهلي غريبة وعرة جزلة ، وهذه الألفاظ نفسها ، كانت مألوفة ومستأنسة في حياة معاصريها ، لكننا اليوم نحس بغرابتها وذلك راجع من ناحية الى بعد المسافة الزمنية بيننا وبين قائلها ، وندرة استعمال هذه الألفاظ الآن ، كما يرجع من ناحية أخرى الى صدق تصوير هذه الألفاظ لحياة قائلها ، تلك الحياة التي كانت حثنة وعرة وقاسية .

— وتتسم المعاني أيضا بالصدق والبساطة فلا مبالغة في المعنى ، ولا غلو في ايراد الفكرة ، فالشاعر الجاهلي ، ينفر من المبالغة الشديدة

ويراها هي والكذب سواء ويحاول ما استطاع أن تتسق مبالغته مع الذوق العربي كما فعل أوس بن حجر وهو يصف السحاب الكثيف بقوله :

دان مسف فويق الأرض هيديه يكاد يلمسه من قام بالراح

لأنه لم يخرج عن دائرة المعقول ، وإنما عطفها الى الطبع العربي فاستراح اليها (٨) وفي القرآن الكريم يقول الله سبحانه « يكاد زيتها يضىء ولو لم تمسه نار » (٩) •

وقد تكون المبالغة راجعة الى صدق الشاعر في تصوير ما يحسه ويراه ، حتى لو تناقضت صورته مع الواقع ، فليس من الضروري مثلا أن يكون قول عمرو بن كلثوم :

ملأنا الأبر حتى ضاق عنا وماء البحر نملاه سفينا

صحيحا أو متفقا مع الواقع ، ولكن المهم أن عمرا كان يشعر هذا الشعور فجاء بيته صادقا في التعبير عن شعوره هو •

— ومن خصائص التصوير في الشعر الجاهلي ، التنقل السريع بين المعاني ، فلا يكاد الشاعر يمس معنى من المعاني حتى يتركه على عجل الى معنى آخر دون تمهيد وكثيرا ما يعود اليه أكثر من مرة في القصيدة الواحدة دون ترتيب ولا نظام ، الأمر الذي وسم القصيدة لديهم بالتفكك وأبياتها بالاستقلال ، وذلك راجع في بعض نواحيه الى حياتهم المضطربة المقلقة التي تعتمد على الظعن والترحال ، والبحث عن مواطن الكلا والعشب وفق ما تجود به السماء •

(٨) راجع مذاهب النقد وقضاياها • عبد الرحمن عثمان ط ١

١٩٧٥ ص : ١٣٥ •

(٩) الآية رقم ٣٥ من سورة النور •

— ومن هنا تعددت الموضوعات في القصيدة الجاهلية ، وتباينت درجات الشاعرية فيها حيال كل موضوع ، واختلفت العواطف بين أجزائها ، بحيث لا يسرى فيها خيط شعوري متناسق ولا متنام كما قضى النقد الحديث • والحسية والمادية خاصيتان واضحتان في معاني الشعر الجاهلي ، فالتشبيهات منتزعة من العالم المادي والبيئة البدوية، فالمرأة تشبه بالشمس وبالبدن ورشاققتها بالظبية ، وقوامها بالرمح ، وأسنانها بالأقحوان ، وثغرها بالبلور ، ورائحتها بالمسك ، وريقها بالعسل والخمر ، وعينها بعين البقرة والغزال ••• الخ •

وهذه الحسية جعلت للتشبيه عند الجاهليين المقام الأول في التصوير والمعروف أن التشبيه ، هو المرحلة الأولى من مراحل التصوير الفني • وهو الخطوة الأولى في الصناعة الفنية للصورة •

ومن أمثلة ذلك وصف طفيل الغنوي — الذي يعده بعض الباحثين (١٠) أستاذاً لأوس ، ابن حجر أستاذ زهير — للسحاب والبرق حيث يقول (١١) :

أصاح ترى برقاً أريك وميضه

يضيء سناها سوق أثل مركم

- 
- (١٠) السوق : جميع ساق ، الأثل : ضرب من الطرفاء ، المركم : بعضه فو، بعض ، أسف : دنا من الأرض ، الأفلاج : موضع ، صوبه : ما أنصب منه المخارم ، طرق في الجبل ، سمس : اسم جبل ، الهيدب : أن ترى شيئاً كأنه ، الهيدب أو حمل قطيفة من تعلق السحاب ، فوجه نواحيه ، أرفاض حنتم : كسر جرار سود وخضر •
- (١١) أيطلاظي : خاصرتا غزال ، ارخاء سرحان : عدو ذئب ، تنقل ولد الثعلب •

أسف على الأفلاج أيمن صوبه  
وأيسره يغلو مخارم سمس

له هيدب دان كان فوجه

فويق الحمى والأرض أرفاض حنتم (١٢)

فهنا وصف مادي وحسى للبرق والسحاب ، الا أن فيه إبداعاً  
واضافة ومشقة وعناء حيث أضاف للسحاب هيدبا ، وقارب بينه وبين  
الأرض ، وكأن لهذا الهيدب جوانب وكأن هذه الاجوانب كسر جرار  
سود وخضر مبعثرة على الأرض وقد حدد الشاعر المكان فالسحاب  
عندما دنا من الأرض كانت منطقة الأفلاج عن يمينه ، وجبل سمس  
عن يساره .

— كذلك كان الشعراء الجاهليون ومثلهم النقاد يستحسنون  
تكثيف المعانى الكثيرة في الألفاظ اليسيرة ، وعندهم أن البيت الذى  
يجمع تشبيهين يفوق البيت ذا التشبيه الواحد . . . وهكذا .

ولذلك استحسن النقاد قول امرئ القيس فى وصف فرسه (١٣):

له أيطلا ظبى وساقا نعامة  
وارخاء سرحان وتقريب تتقل (١٤)

حيث عقد أربعة تشبيهات بين فرسه وبين كل من المظبى والنعامة  
والذئب والثعلب وكلها حسية مادية .

(١٢) امرؤ القيس حياته وشعره . د . الطاهر المكي ط ٥ (١٩٨٥)  
ص ٢٠٠ دار المعارف .

(١٣) أيطلا ظبى : خاصرتا غزال ، ارخاء سرحان : عدو ذئب ، تتقل :  
ولد الثعلب .

(١٤) امرؤ القيس حياته وشعره د . الطاهر مكي ط ٥ ( ١٩٨٥ )  
ص ٢٠٠ دار المعارف .

ومن هذا المنطلق أيضا أعجب النقاد بمطلع معلقة امرئ القيس:  
 قفانبك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل  
 وقالوا : انه رقف واستوقف، وبكى واستبكى وذكر الحبيب والمنزل  
 في بيت واحد (١٥) شاع لاديهم التساؤل عن أمدح بيت وأغزل بيت  
 وأهجي بيت ... الخ •

قال عبد الملك لقوم من الشعراء : أي بيت أمدح ، فاتفقوا على  
 بيت زهير (١٦) :

تراه اذا ما جئته متهللا كأنك تعطيه الذي أنت سائله

أما طرفة بن العبد فقد عنى عناية فائقة في وصفه خد ناقته  
 ومشفرها حيث يقول :

وخذ كقرطاس الشامي ومشفر كسبت اليماني قده لم يجرد

فوصف خدها بأنه جميل أبيض، فنسبها بقرطاس الشامي في بياضه  
 وجودته ونعومته ، وهذا يعني أن خدها عتيق لا شعر فيه مشفرها  
 طويل كنعال الجلد اليماني ، وخص اليماني ، لأنهم ملوك ونعالهم من  
 أحسن النعال ، ودياغ اليمن أفضل الدباع ، ووصفه بأنه لم يجرد  
 من الشعر لأن ذلك ألين له وأحسن (١٧) •

(١٥) انظر تاريخ الأدب العربي د. عمر فروخ ج ١ ط ٥ ص ٧٨

دار العلم للملايين بيروت •

(١٦) الشعر والشعراء ص ٧٠ •

(١٧) انظر طرفة بن العبد حياته وشعره د. محمد علي الهاشمي ط ١

١٩٨٠ عالم الكتب بيروت •



— ومن سمات التصوير في الشعر الجاهلي ، الحياة والحركة ،  
ومن أروع الصور ، الحية ، التي تجرى فيها الحياة وتدب فيها الحركة  
قول عنتره يصف شجاعته ويرسم صورة لفرسه في ميدان المعركة  
فيقول (١٨) :

يدعون عنتر والرماح كأنها  
أشطان بئر في لبان الأدهم  
مازلات أميهم بشجرة نحره  
ولبانه حتى تسربل بالدم  
فازور من وقع القنا بلبابه  
وشكا الى بعبرة وتحمحم  
لو كان يدري ما المحاورة اشتكى  
ولكان لو علم الكلام مكلمى (١٩)

حيث رسم عنتره صورة لفرسه وقد تناوشته رماح الأعداء من  
كل جانب واستقرت في قلبه ومزقت جسده ، وكسفته سربالا من الدم ،  
فالتفت بوجهه الى عنتره وكأنما يستعطفه أن ينظر ما صارت اليه حاله ،  
ويشكو ما فيه من ألم بعبرة انحدرت على جبينه وزفرات مكتومة في  
صدره وهي صورة تنص بالحركة كما نرى •

— ويتسم الشعر الجاهلي — في عمومه — بسمات تكاد تمشأ ،

(٢) ينظر في تاريخ الأدب الجاهلي د. علي الجندى دار المعارف  
ص ٤٤ •

(١٩) أشطان : جمع شطن : الحبل الطويل ، الأدهم : الفرس  
الأسود ، ثغرة النحر : نقرته ، النحر : العتق ، تسربل : تخرج حتى صار  
الدم له كالسربال ازور : مال ، التحمحم : سهيل يتردد في صدره •

(م ١٢ - د)

ظواهر عامة فيه أهمها مادية الصورة وانتزاع كل مكوناتها من البيئة العربية، مما يقع تحت حواسهم حيث يتناولونها فتاولا سهلا فيصفونها ويصورون مظاهرها في بساطة كاملة ، وهو تصوير متوقع مع مؤهلات قوم لم يكن لديهم من الحضارة والثقافة والعلم ما يعمق من خيالهم ويوسع من آفاقه •

فالشاعر الجاهلي يعتمد في تأليف صورته على الماديات ، ويمثل ذلك تلك الصورة التي عقد فيها امرؤ القيس مجموعة من التشبيهات السريعة والمتلاحقة حتى أتخمت الأبيات بكثرة الصور ، وكلها مما يقع تحت مدركاتنا الحسية حيث يقول وهو يصف غزارة المطر (٢٠) :

كأن تبيرا في عرائن ويليه

كبير أناس في بجاد مزمل

كأن ذرى رأس المجيمر غدوة

من السيل والغناء فلاكة مغزل

كأن مكاكى الجواء غدية

صبحن سلاقا من رحيق مقفل (٢١)

كأن السباع فيه غرقى عشية

بأرجائه القصى أنابيش عنصل

فهو يشبهه جبل بثير بعد أن أحاط به السيل ، بكبير القوم الذى يزمل فى ثياب ، مخططة ، ثم انتقل سريعا الى صورة أخرى شبه فيها جبل « رأس المجيمر » وقد غمره السيل بما يحمله من قطع القماش

(٢٠) تبير : جبل ، العرائن : الأوائل ، الويل : ما عظم من الفطر

البجاد : كساء مخطط مزمل : ملتف المجيمر : جبل ، الغناء : ما يحمله

السيل من القماش وغيره ، المكاكى : جمع مكاك طائر صغير ، الجواء :

الوادى وقد يكون جمع جو ، المقلقل : الذى ألقى فيه القلقل •

(٢١) ديوان امرؤ القيس •

بفلكة المغزل ثم انتقل سريعاً الى صورة ثالثة شبه فيها طيور المكابي  
وهي تتصارع في الهواء مرسله أغاريدها المحلوة فرحا بالمطر والخصب  
بالنشوان الذي أسكره الخمر ، ثم انتقل الى صورة أخرى ، شبه  
فيها ما بدا من شعور السباع وقد استعلت المطر فوق آجامها فغرقت  
في لجته وطلفت رعوسها في أرجائه البعيدة ، بما نبش من العنصل وهو  
البصل •

فهنا نجد الشاعر قد أتى بأربع صور متتابعة ، في أربعة أبيات  
وكل صورة منها مستقلة عن الأخرى ، ولم يستقص واحدة منها ، ولم  
يتعرض لها بالتفصيل والتفريغ • هذا ، ويعاب على الشعر الجاهلي  
ضعف الشخصية الفردية ، لأن الشاعر كان لسان قبيلته وقومه ، كما  
يعاب عليه ماديته ولصوقه بالأرض وعدم التفاته الى وجود عالم آخر  
فوق هذا العالم الظاهر المادي • بالإضافة الى شدة تقيد هذا الشعر  
بتقاليد شعرية ومحدودة ولكن هذا القصور لم يصدر عن قصور طبيعي  
بأذهان قائله ، وإنما يصدر عن تحدد هذا الذهن في حدود معينة لم  
تسمح له تأثيرات ، البيئة بالخروج عنها (٢٢) •

### خصائص التصوير الفني في شعر زهير :

يعد زهير بن أبي سلمى أحد أعلام مدرسة فنية في الشعر ، لها  
ملامحها الخاصة ، حيث كانوا يعكفون على تثقيف شعرهم وتنقيته من  
الشوائب حتى يبلغ القمة في الكمال الفني •

ولا يضير زهيراً ، وصحبه أن عده بعض النقاد من « عبيد الشعر »  
لأنه وصف بطلق على كل شاعر عكف على تقويم ما أعوج من قصيده  
وتجويد شعره ، كما عدهم بعض آخر من أصحاب ، الصنعة والتكلف

ويعال الجاحظ ذلك بقوله « لأنهم يلتزمون قعر الكلام ، واغتصاب الألفاظ » (٢٢) •

وقد نسب الى زهير قصة الحوليات ، لأنه كان لا يظهر القصيدة الا بعد أن يمر عليها عام كامل ، وفي ذلك يقول مؤلف بلوغ الأرب :  
ان زهيرا كان ينظم القصيدة في شهر وينقحها ويهذبها في سنة « (٢٣) •

ولم يشذ زهير في تصويره عن تقاليد شعراء عصره فبما يتعق سادية الصورة وحسيتها ولكنه تميز عنهم جميعا — عدا من ينتمى منهم الى مدرسته بالتدقيق والتحقيق واستقصاء الوصف في الصورة من جميع أجزائها « فزهير شاعر مستوعب منقب وباحث محقق (٢٤) •

وتدليلا على صواب تلك الرؤية نذكر هنا حديثه عن الأطلال في معلقته اذ يقول (٢٥) :

ديار لها بالرقمتين كأنها  
مراجيع وشم في نواشر معصم  
بها العين والآرام يمشين خلفه  
واطلاؤها ينهضن من كل مجشم  
وقفت بها من بعد عشرين حجة  
فلأيا عرفت الدار بعد توهم

(٢٣) بلوغ الأرب ١٠١/٣ •

(٢٤) الفن ومذاهبه في الشعر العربي • د • شوقي ضيف ص ١٣

ط ٧ ( ٦٩٦٩ م ) •

(٢٥) ديوان زهير صنعة الأعلام الشنتمرى تحقيق د • فخر الدين

أثا في سفعا في معرس مرجل

ونؤيا كجذم الحوض لم يتثلم (٢٦)

فلما عرفت الدار قلت لربعها

ألا أنعم صباها أيها الربع واسلم

فهو يصور هنا ديار خولة بعد أن غدت قفرا وأصبحت مرتعا للظياء وأبقار الوحش تمشى خلفه ، وقد نهضت أولادها من مراياضها، وتفرقت هنا وهناك ، وبهذا نجد أنفسنا أمام منظر تام يحفل بالحركة والحياة ويتسم بالترتيب المنطقي المتسق مع الترتيب العاطفي والنفسي ، فهو يشبه الطلل بالوشم ثم يصف الطلل بعد أن درست آثاره ، وخفيت معالمه ، ولم يبق منه الا الأثافي والنؤى ، فلما تبين له ما بقى منه أخذ في تحيته الهادئة وقد يرد على أذهاننا -- ونحن ذقراً تشبه زمير للطلل بمراجع الوشم - قول طرفة بن العبد الذي سبق زهيراً في مطلع معانيته (٢٧) :

لخولة أطلال ببرقة ثمهمد

تلوح كباقي الوشم في ظاهر اليد

(٢٦) الرقمتان : احدهما قرب المدينة والأخرى قرب البصرة والمراد أن ديار الحبية بينهما العين : جمع أعين وعيناء وهي بقر الوحش ، الآرام : جمع رثم وسو الظبي الأبيض ، خلفه : يخلف بعضها بعضاً ، الأطلا : جمع طلا وهو ولد البقرة وولد الظبية ، المجثم : المريض اللأى : الجهد : الجهد والبطء ، الثأفى : جمع أثفية وهي الجمارة التي تجعل عليها القدر السفع : السود معرس الابل : المكان الذي رتنصب فيه القدر ، النوى : حاجز يرفع حول الخيمة ليحميه من السيل أو نهر يحفر حوله وهو المراد هنا ، جذم الحوض : أصله لم يتثلم : لم تمنح آثاره .

(٢٧) ديوان طرفة ص ١٩ دار صادر .

وقوفا بها صدبى على مطيهم  
يقولون لا تهلك أسى وتجلد

لكن طرفة عقد ذلك التشبيه ثم مضى وتركه دون تفصيل وتفريع وذلك على خلاف منهج زهير الذى ظل يفرع ويفصل ويرسم كثيرا من الظلال حول الصورة الأصلية ، حتى يتحقق لها الكمال من شتى جوانبها ، ومن مظاهر دقة التصوير عند زهير فى هذه الأبيات ، أنه عمد الى عبارات تدقيقية زادا فى كلامه لتوضيح الجزئيات والدقائق التى تتعلق بالمشهد ، ففى حديثه عن النوى فى البيت الرابع نراه يشبهه ليوضح لنا شكله ، ويستطرد بقوله « لم ينتام » مضافة أن يظن السامع أن ذلك الحوض قد تكسر حاجزه لتقلب الأحوان والعوامل عليه ، وذلك فى قوله :

« ونؤيا كجزم الحوض لم ينتام » وفى حديث زهير عن الحرب وآثارها ونتائجها ينهج ذات النهج فى التفصيل والتدقيق حيث يقول (٢٨)

وما الحرب الا ما علمتم وذقتم  
وما هو عنها بالحديث المرجم  
متى تبعثوها تبعثوها ذميمة  
وتضر اذا ضريرتموها فتضرم  
فتعركم عرك الرحى بثفالها  
وتلقح كشافا ثم تحمل فتنتم

(٢٨) ديوان زهير • صنعة الأعلام الشنتمرى تحقيق فخر الدين

فتنتج لكم غلمان أشام كلهم  
كأحمر عاد ثم ترضع فتقطم

فتغلل لكم ما لا تغل لأهلها

قرى بالعراق من قفيز ودرهم (٢٩)

فمن مميزات التصوير هذه ، التجسيم الذى لجأ اليه الشاعر ليجعل الصورة قريبة القنول ويسهل على البدوى فهمها ذلك أن زهيرا — لأنه شاعر الاصلاح الاجتماعى والأخلاقى — يتسم شعره بالنزعة الخطابية ، ومحاولة الاقناع ، مع أن ذلك ربما جاء فى غرض الشعر الذى يمكن فى اثاره الشعور والعواطف ، وفى سبيله لذلك لا يكتفى بتجسيم الماديات وابرزها ملموسة يدركها المحس بقوة بل يجسم المعنويات أيضا ، حيث يصور الحرب وأهوالها ونتائجها بحيوان ولود ياقح فى السنة مرتين ، ويولد فى كل مرة توأمين ، ويجعل افناءها الناس بمنزلة طحن الرحى للحب ، وعبر عن شرور نتائجها بالأولاد ، كما عبر عن شدة تلك الشرور وكثرتها بالولادة مرتين ، ثم شبه نتائج الحرب الأرض ، فانتقى أرض العراق بالذات لأنها خصيبة ، وذكر قراها ، والمكيال الذى تكال به حبوبها الى غير ذلك من التفاصيل التشبيهية مع ملاحظة أن التشبيه دائما عنده مادي فى جميع عناصره ، وعناصره كلها من البيئة البدوية .

وتشبيهاته هنا — كما هى فى سائر شعره — تغص بالصور وتتعلمق

(٢٩) المرجم : المظنون ، تضمر : تتعود اذا عردتموها ، تضرم : تشتعل ، تعركم : تضحككم الثغال : جلدة توضع تحت الرحى ، تلقح كشافا : يحمل عايبها فى أثر نتائجها أحمر عاد : المراد أحمر ثمود الذى عقر ناقة سيدنا صالح ، القفيز : مكيال عراقى ، وأراد مايملاً المكيال من الحصبولات .

فيها وتباح في تفاصيلها ، ويمتلى تصويره للحرب بالاستعارات ،  
فالحرب أسد ضار ، وهي نار مشتعلة ، وهي رحي تطحن الناس ، وهي  
ناقة تنتج غلمان شؤم ، وهي أرض مغلّة غلة ذميمة ليس فيها نفع  
ولا خير بل فيها الموت والخراب •

هذا وقد تعقب ابن رثيق نقد الأصمعي لزهير في قوله «كأحمر  
عاد» وقال : « لا أدري لم خطأه وقد سمع قول الله عز وجل :  
« وأنه أهلك عادا الأولى » (٣٠) فهل قال هذا الا وثم عاد أخرى وذكر  
انه كان يقال لثمود « عاد الصغرى » (٣١) ومن النماذج التي نستدل  
بها على عناية شاعرنا البالغة بتحقيق الصورة واستيفاء أجزائها  
وتفاصيلها قوله (٣٢) :

تبصر خليلي هل ترى من ظعائن  
تدهلن بأعليات من فوق جرثم  
جعان القنن عن يمين وحزنه  
وكم بالقنن من محل ومحرم  
عانون بأنماط عتاق وكلاة  
وراد حواشيها مشاكهة الدم  
ظهرون من السربان يعاون متنه  
عليهن دل الناعم المتعم

(٣٠) الآية ٥٠ من سورة النجم •

(٣١) العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده ج ٢ ص ٢٤٦ •

(٣٢) ديوان زهير ص ١١ وانظر النقد الأدبي الحديث د • محمد

غنيمي هلال ص ١٦٩ •



بكرن بكوورا واستحرن بسحرة  
 فهن ووادي الرس كاليد للفم  
 وفيهن ملهى للصديق ومنظر  
 أنيق لعين الناظر المتوسم  
 كأن فتات المعهن في كل منزل  
 نزلن به حب الفنا لم يحطم  
 فاما ووردن الماء زرقا جمامه  
 وضعن عصى الحاضر المتخيم (٣٣)

فالشاعر هنا يتتبع الطعائن في سيرها وسفرها من العلباء الى القنان ، ومن القنان الى السوبان ، ومن السوبان الى وادي الرس ، وقد دون منه دنو اليد من الفم ، ثم تعرض لوصف الطعائن وعليهن الأنماط والسدول الحمراء التي تشبه لون الدم وهي ملابس الأشراف ، وقد بدون في هناة من العيش والرفقة والنعيم .

وقد ذكر الشاعر وقت رحيلهن في قوله : « بكرن بكورا ، واستحرن

(٣٣) الطعائن : جمع طعينة وهي النساء على الابل يعملن : رحلن العلباء : بلد جرثم : ماء لبنى أسد ، القنان : جبل مبنى أسد ، الحزن : ما غلظ من الأرض ، المحل : الذي لا عهد له ولا ذمة ولا جوار ، المحرم : الذي له حرمة وذمة ، والأنماط : جمع نمط وهي التي تفترش أعلى المتاع الكلة : السترواد : جمع ورد وهو الأحمر ، مشاكهة مشابهة ، السوبان : واد منسوب الى حى من اليهن ، مقام : واسع ، وركن فيه ثنين أرجلهن للراحة ، استحرن : خرجن في السحر ، الرس : واد بعينه ، المتوسم : الناظر المتفريس ، المعهن : الصوف المصبوغ ، الفنا : شجر له حب أحمر وهو عنب الثعلب ، الجمام : جمع جمعة وهو ما اجتمع من الماء وكثر أو هو سطحه ومجتمعة .

بسحرة ، بعد أن حشد بعض الأماكن ، ثم أمعن في التحقيق فوقف عند فتات العهن الذى يتركه عند محال نزولهن ، ويشبهه بحب الفنا الأحمر الذى لم يحطم ويزيد الصورة دقة بقوله : « لم يحطم » لأن ذلك الحب اذا حطم لم يبق على لونه من الحمرة ، ولم يعبر عن الصورة تماما ، لأنه انما تشتد حمرة اذا كان صحيحا •

ثم يتابع الطعائن بعد ذلك الى الماء فيصف لونه بالزرقة ، وذلك دليل صفائه ونقاؤه ، وغزارته وهناك يستقر بهن المكان •

وقد صور الشاعر فى هذا المشهد كل شيء بعد أن وعاه واستوعبه والصورة تشتمل على الزمان والمكان واللون ، وهى صورة تتفوق على موضوعها ، لثرائها بجزئيات لا تخطر على بال أى مصر ، وكأننا نسير مع الركب حين يسير ، ونقف حيث يقف ، لأن المنظر تام الأركان مستوفى الأجزاء ، الأمر الذى يدل على تمكن الشاعر من موضوعه وعلى تطوره العقلى الكبير الذى كان ثمرة تطور الحياة العقلية كلها فى أخريات العصر الجاهلى •

والجدير بالذكر هنا أن زهيرا يبرز قدرته على التصوير فحسب ، ولو لم يكن له رصيد نفسى فى قلبه ، اذ لو كان الشاعر عاش حياته لوقف طويلا ليصور جمال هؤلاء النساء وأثره فى نفسه وفى الشباب من حوله ولكنه لم يفعل لأنه لم يكن يهمه الا الوصف ليصور قدرته الفنية وبراعته التصويرية ، لا ليصف عواطفه ومشاعره (٣٤) •

هذا الاستيعاب التام ، وتلك الدقة المتناهية فى التصوير تنصص بها مطولات زهير وبخاصة اذا مدح أو وصف ، بالاضافة الى ما يمتاز به

(٣٤) تاريخ الأدب العربى : العصر الجاهلى د • شوقى ضيف ط ٩

من حسن التنسيق والتنميق الذي كان ثمرة عكوفة على نتاجه يهذبه  
وينقحه ، وربما بعدبه الامعان في تتبع الأجزاء ، عن أساس الصورة  
وبدايتها •

وندال على استيفاء زهير لكل جزئيات الصورة مهما دقت بمثال  
ثالث من قافيته التي مدح بها هرم بن سنان وأهله ومطلعها (٣٥) :

ان الخايط أجد البين فانفرقا

وعلق القلب من أسماء ما علقا

وفي هذه القصيدة يقول زهير (٣٦) :

كأن عيني في غربي مقتلة

من الذواضح تسقى جنة سحقا

تمطر الرشاء فتجري في ثنائيتها

من المحالة ثقبا رائدا قلقا ،

لها متاع وأعوان غدون به

قنتب وغرب اذا ما أفرع انسحقا

(٣٥) ديوان زهير تحقيق د. فخر الدين قباوة ص ٦٦ •

(٣٦) تمطر الرشاء : تمد الحبل ، الثناية : الحبل يوق أحد طرفيه

بقتبها والآخر في الدلو ، المحالة : البكرة ، الرائد : الذي يهبط ويذهب

القلق : الذي لا يثبت القتب : أداة الناقة الناصحة ، انسحقا : مضى وسال

بالصلب عظم ما بين الكاهل والعجز ، القابل : الذي يتلقى الدلو ويفرغها

العراقي : جمع عرقوة وهي خشبة توضع في فم الدلو ليشد فيها الحبل

بحبل : يصل ، تحبو : تشب أي أن الضفادع تشب كما تفعل الجوراي

والصبيان اذا لعبوا ، النطق : الطرائق التي تعلق الماء الشربات : جمع

شربة وهو حوض صغير كهيئة المعلق يحضر حول النخلة فيملاً ماء ليكون

منه ريها ، طحل : أخضر لكثرة ما يمكن فيه الماء •

وخلفها سائق يحدو اذا خشيت  
منه اللحاق تهمد الصلب والعنقا

وقابل يتغنى كلما قدرت  
على العراقى بداه قائما دفقا  
يحيل فى جدول تحبو ضفاده  
حبو الجوارى ترى فى مائه نطقا

يخرجن من شربات ماؤها طحل  
على الجذوع يخفن الغم والغرقا

فشاعرنا فى هذه الأبيات يريد أن يوضح لنا مبلغ حزنه على فراق  
أحبابه ، فنأى عن هذا الأصل واشتط فى التفريع على الصورة الأصلية  
الى الدرجة التى كدنا نفسى معها أصل مراده وأساس غرضه .

فقد بدأ فذكر أن الدمع يسيل من عينيه مدرارا — وذلك هو الأصل  
الذى يمثل أرضية الصورة التى رسم عليها باقى صورته ، حيث شبه  
عينيه بدواوين عظيمتين، وهذان الدلوان تتضح بهما ناقة ذلات بكثرة العمل  
فاعتادته وأصبحت ماهرة فى اخراج الدلو ملأى بالماء لا يسيل منه شىء  
حيث ان هذه المناقة تعودت أن يستقى عليها .

ثم استطرد فى ذكر التفاصيل ، فذكر أن هذه المناقة تهمد الحبل  
الذى يستقى به فتجرى من البكرة ثقبا قلعا يذهب ويجىء، ولا يستقر  
فى مكان، ثم يستكمل فى البيت الثالث حركة الدلو وهى مندفعة تقذف  
الماء بعيدا ثم تعود فارغة لتمتلئ ، وبذلك يصور لنا حركة الدلو  
وتصوير الحركة أصعب شىء فى الصنعة الشعرية (٣٧) لأنه يدل على  
تمكن الشاعر من مؤهلات الشعر .

(٣٧) ابن الرومى حياته من شعره عباس محمود العقاد ص ٣٥ .

وبعد أن يوفى الدلو حقها في التصوير ، ينتقل الى الناقة ليصفها وصفا يدخل في محيط المنظر الذي يعرضه علينا ، ليستكمل أدواته وجزئياته ، فيقول في البيت الرابع والخامس : ان هذه الناقة خلقها سائق يحدوها فكلما خافت أن يلحقها أمعنت في السرعة ومدت عنقها واجتهدت في سيرها ، لتنجو من أذاه ، وفي غمار ذلك لا ينسى الشاعر ، القابل الذي يتلقى الدلو فيصب ما فيها ، ويتغنى عند ذلك ، فتطرب الناقة وتسرع في سيرها ثم ينتقل الى الجدول الذي ينصب فيه الماء في البيت السادس ، فيتناول جزئياته ، ويدل على أن الماء لا يجف ولا يزول من هذا الجدول ، فيذكر الضفادع ، ويذكر الطرائق التي تعلو الماء درجات بعضها فوق بعض ، ويتصل بعضها ببعض وهي الأمواج ، ولا يتأتى ذلك الا مع كثرة الماء وهبوب الرياح ، ثم يذكر الشربات وهي أحواض تحفر حول النخيل وتملأ بالماء لترتوى منها . وانظر الى تشبيهه في البيتين الأخيرين للضفادع التي تدبو في الجدول والحفر بالصبيان الملعبين ، حتى اذاى أدركها الماء ، أشفقت منه فارتفعت الى جذوع النخل تريد أن تنقى هذا الماء .

ولا يخفى علينا تلك الحركة الهادئة المطمئنة التي تسرى في الأبيات كلها والتي تلائم حزن الشاعر على فراق أحبائه في تأييف موفق بين شعوره وتعبيره ذلك التأليف الذي يعد من سمات زهير الواضحة ، ورغم تراكم التشبيهات في صورة فاننا لا نكاد نتوقف عندها وذلك لبراءة الفاتحة في كيفية استخدامها ، ووضعها في مكانها الطبيعي الذي تبدو فيه طبيعية لا قلق فيها ولا نتوء ولا شذوذ .

وتعود تلك الكثرة من التشبيهات في شعره الى غزارة ما تخزنته قريحته ، وخصوصية تلك القريحة ، فهو حين يفكر في شيء يلمع في ذهنه نظيره وتتسابق على صقحة قريحته أشباهه ونظائره لينتقى منها ما يشاء في مشاهد تجلب لنا المتعة والبهجة .

وعندما نصل الى هذا الحد ثانيا لا نكاد ذكر أصل كل هذه التفريعات والصور الجزئية الكثيرة ، والتي كان مبعثها في البداية تشبيه عادي لعينيه والدمع يسيل منها مدرارا ، حزنا على فراق أحبابه فشبه عينيه بدلين عظيمين ، ثم استرسل واستطرد واشتط حتى وصل الى الأحواض التي تحفر حول النخيل لقرتوى منها ، والضفادع التي تقفز ، متسلقة هذا النخيل كلما شعرت بغزارة الماء في تلك الحفر • وبعد هذه الجولة التحليلية القصيرة في شعر زهير وكيفية صياغته لصورته الفنية نستطيع أن نخلص بما يلي :

١ - يمثل شعر زهير بن أبي سلمى المحصلة الكبرى والثمرة النهائية للجهود الفنية التي تناثرت في أشعار الجاهليين ، سواء كان ذلك في نطاق الأسلوب الذي اهتم بصقله وصياغته فجاء تعبيره صافيا ، نقيا خالصا من الأدران ، ويرجع ذلك - بالطبع - الى تمكن الشاعر من لغته وبراعته الفائقة في طرائق استخداماتها الفنية ، وما عكفه على شعره بالتنقيح والتهديب الا اعمالا لفكره ، وفي وسائل صياغته ، وما فيها من ألفاظ وكلمات وتعبيرات وكلها تتسم بمتانة التركيب وبلاغة الأداء ، والقدرة على انتقاء الألفاظ والعبارات التي تجعل المنظر بارزا ناطقا كأنه يتحرك أمامنا •

٢ - استخدم الشاعر ألوان كالجفاس في قوله وهو يمدح السيدين الحارث بن عوف وهرم بن سنان (٣٨) :

وقد قلتما ان ندرك السلم واسعا      بمال ومعروف من القول نسلم  
ومثل قوله (٣٩) :

(٣٨) ديوان زهير ص ١٦ صنعه الأعلام الشنتمري •

(٣٩) ديوان زهير ص ١٩ •

تقى نقى لم يكثر غنيمة بنهكة ذى القربى ولا بحقلا (٤٠)

كما كان يستخدم الطبايق كقوله فى وصف الظعائن (٤١) :

جعلن القفان عن يمين وحرته ومن بالقفان من محل ومحرم

وقوله فى مدح السيدى (٤٢) :

يمينا لنعم السيدان وجدتما على كل حال من سحيل ومبرم

وعلى الرغم من استخدامه هذين اللونين ، الا انه وجه جل همه فى التشبيهات والاستعارات ، التى كان يمدد بها خيال مطلق متوثب ، حتى ليعد زهير بحق شاعر التصوير فى الجاهلية ، وكان يحتال على احكام تصويره بالتفصيل والتلوين واستخدام العبارات المثيرة ، وهو لا يأتى بها متراكمة كما صنع سابقوه ، بل كان يعتمد الى تفصيلها وتمثيلها بكل جزئياتها مهما دقت •

٣ - أساس الفن عند زهير ، هو التصوير ، فقريحته الشاعرة تتحول الى آله لا قطة خالقة تفكر فى الأشياء من خلال أشياء أخرى فتعقد ما لا يعد ولا يحصى من المشاببات والمشاكلات التى تتداعى الى عقله ، وما تلبث أن تتمثل فى هيئة أشباح وأطياف تتراى له فينحت منها صورته التى نستشف الجمال فى داخلها ، ونشعر بالمتعة النفسية والفنية فيها ، ولعل براعة زهير التصويرية ترجع فى بعض مناحيها الى تمرسه بتماذج ، أوس وغيره من فحول الجاهلية •

(٤٠) النهكة : الأضرار ، الحقلد : البخيل السىء الخلق وللمعنى •  
انه لا يكثر ماله بظلم أقربائه وليس ببخيل ولثيم •  
(٤٢،٤١) ديوان زهير ص ١٢ ، ص ١٥ •

والسمة الواضحة في تصويره تكمن في استقصائه الوصف ، أى استيفاء التشبيه ، وتناول المشبه من جميع نواحيه ، وقد غاق أستاذه في أمور كثيرة ، وخاصة في دقته وتتبعه الشديد للأماكن وعنايته بالحركات معتمدا على المادة والحس اعتمادا شديدا مجسما كل شيء .

٤ - كان زهير يتمتع بخيال دقيق واسع - وقد كان اتساع آفاق الصحراء مجالا لاتساع خيال الشاعر الجاهلي - وقد ساعده هذا الخيال على تجسيم الصور وتمثيل الحيوان بكل ما يتصل به من منظر وهيئة وحركة وربما استغرق ذلك منه بيتا أو أكثر ، وكأننا ونحن نقرأ تصويره الشعري والخيال يخلق فيه بازاء شريط يعرض أمامنا في إحدى دور الخيالة ، وتدلليا على ذلك نذكر قوله في معلقته يصف رسو دار ضاحبته ، وقد عاد اليها بعد عشرين عاما فلم يجد بها إلا بقر الوحش والظباء فقال (٤٣) :

بها العين والآرام يمشين خلفه وأطلاؤها ينهضن من كل مجثم

فانظار كيف عرض علينا منظر البقر والظباء ، وقد اتخذت الدار مرتعا ومقاما ، فهي تمشي خلفه أى في جهات متضادة ، وأطلاؤها الصغار ينهضن من هنا ومن هناك جميلة تثير البهجة في النفوس لما فيها من تمثيل الحياة الطبيعية وما يضطرب فيها من حركات هذه الوحش التي تقبل وتدبر وتجتثم وتنهض متأثرة بغرائزها وهذه البهجة نفسها لا تخلو من حزن ، فان هذه الوحش انما تنعم بالحياة والحركة والحرية في ديار قد كان ينعم فيها بالحياة والحرية قوم أحبهم الشاعر

(٤٣) العين : بقر الوحش : الآرام : الظباء ، خلفه : فى جهات

متضادة ، أطلاؤها : أولادها ، مجثم : مريض .



وأحبوه ثم انقطع عهدهم بها (٤٤) •

وخياله — كما يبدو — شديد الاعتماد على الحواس ، لأنه كان يستوحى الجمال الفنى من المظاهر الطبيعية المحسوسة دون أن يرجع فى ذلك الى أعماق نفسه ودخيلته الخاصة ، ومن هنا غنى تصويره بالصور البصرية والسمعية والذوقية والشمعية •

والشعراء الجاهليون عموما كانوا يميلون الى القول الجامع ، يحاولون أن يجمعوا • فى البيت الواحد حشدا هائلا من المعانى ، ولم يشذ شاعرنا فى هذه السمة ، عن شعراء عصره •

٥ — يتسم شعر زهير بالصدق الفنى ويراد به تعبير الشاعر عما يشعر به حقيقة كما يختلج فى نفسه ويبدو ذلك فى اختياره الألفاظ حيث لا مبالغة فيها • وفى المعانى فشعره خلاصة تجاربه وخبرته الطويلة فى الحياة والصدق فى الأحكام ، والصدق فى الوصف فهو يميل الى الحقوق الواقعية دائما •

وقد استلزمت هذه السمة سمة أخرى وهى النزعة الوجدانية أى أنه كان يصف نفسه وشعوره وكان اذا عرض للنظم فى موضوع واقعى كوصف الحرب والحكمة وغيرها فانه يلونه بلون شعوره وينقلب الموضوع فى شعره الى موضوع وجدانى •

ومن ثم « جاء الشعر الجاهلى فى عمومه شعرا غنائيا حيث انه ذاتى يصور نفسه الفرد وما يختلجه من عواطف وأحاسيس » (٤٥) •

---

(٤٤) ينظر حديث الأربعاء د. طه حسين ج ١ ط ١١ ( ١٩٢٥ )  
 دار المعارف ص ٨٣ وينظر تاريخ الأدب العربى د. عمر فروخ ج ١  
 ط ٥ ص ٧٨ •  
 (٤٥) تاريخ الأدب العربى العصر الجاهلى د. شوقى ضيف ط ٦  
 ( ١٩٨١ ) ص ١٩٠ •

٦ - استطاع زهير أن يحقق لصنعة الشعر في الجاهلية أرقى ما يمكن أن تصل إليه من التحبير والتجويد والتنسيق والتنميق ، بعد أن غدا الشعر بالنسبة له حرفة وصناعة يتكسب بها ، فوفر له من المهارة البيانية والصناعة الفنية ما لم يتوافر له عند غيره ، وبذلك يعد زهير أستاذ مدرسة الصنعة ، وهي المدرسة التي قاومت الطبع والاندفاع مع السجية في نظم الشعر ، واعتمدت الأناة والروية والتمهل ، وبذلك كثرت عندهم الصنعة البيانية كالتشبيه والمجاز والاستعارة واعتمدوا في تصويرهم وأوصافهم على التصوير المادى والحسى وأخذوا أنفسهم بالتجويد والتنقيح والتهذيب .

هذا من الظلم البين بعد ذلك أن يعد زهير شاعر التكلف لمجرد أنه يعكف على تجويد نتاجه ، حتى يخرج في أرقى درجات الأداء البيانى . وأخيرا ...

فهذه بعض الأضواء على خصائص التصوير الفنى في شعر زهير ، ولا أظن ، أنها تحيط بكل خصائص شعره على الجملة والتفصيل ، وحسبها أنها وضحت - بالبرهان والدليل والنموذج - علاقات التميز وأمارات التفوق والتفرد التي فاق بها زهير معظم شعراء عصره بما فيهم أساتذته كأوس بن حجر وبشامة بن الغدير ، وتلامذته كالحطيئة وكعب بن زهير ، ونعنى بتلك السمة المميزة له محاولاته الدائرية في تنوع أدق دقائق الصورة ، والامعان في استيفاء جزئياتها ، واستقصاء كل ما يمكن أن يتفرع منها مما يعد امتدادا لها بحيث تبدو تامة البنيان متكاملة الأجزاء متناسقة الألوان .

## أهم المصادر والمراجع

- أدب العرب في الجاهلية و صدر الاسلام بطرس البيستاني دار  
مارون عبور ١٩٧٩م أمراء الشعراء السيد فرج الهيئة العامة  
للكتاب ١٩٨٢ م •
- تاريخ آداب اللغة العربية جورج زيدان ج ١ ط ٣ ( ١٩٣٦م ) •
- تاريخ الأدب العربي — العصر الجاهلي د • شوقي ضيف دار المعارف  
ط ٩ ( ١٩٨١ م ) •
- تاريخ الأدب العربي د • عمر فروخ دار العلم للملايين طه ج ١  
( ١٩٨٤ م ) •
- جواهر الأدب السيد أحمد الهاشمي ج ٢ مؤسسة المعارف بيروت •
- حديث الأربعاء د • طه حسين ج ١ ط ١١ ( ١٩٢٥م ) دار المعارف •
- دراسات في أدب ونصوص العصر الجاهلي د • محمد عبد القادر  
أحمد مكتبة النهضة المصرية ط ١ ( ١٩٨٣ ) •
- ديوان زهير صنعة الأعلام الشنتمرى تحقيق فخر الدين قباوة دار  
الآفاق الجديدة بيروت •
- زهير بن أبى سلمى شاعر السلم في الجاهلية د • عبد الحميد الجندي  
المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر •
- الشعر الجاهلي تطوره وخصائصه الفنية د • بهى الدين زيان ط ١  
( ١٩٨٢م ) دار المعارف •
- الشعر والشعراء ابن قتيبة تحقيق مفيد قميمة مراجعة الأستاذ نعيم  
زرزور ط ( ١٩٨٥ م ) •

— شرح القصائد العشر — الخطيب التبريزي ط (١٩٨٥م) دار الكتب العلمية — بيروت •

— طرفة بن العبد حياته وشعره د • محمد الهاشمي ط ١ ( ١٩٨٠ )  
عالم الكتب بيروت •

— العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده دار الجيل بيروت •

— في الأدب الجاهلي د • طه حسين ط ١٢ (١٩٧٧م) دار المعارف •

— في تاريخ الأدب الجاهلي د • علي الجندي ط (١٩٨٤) دار المعارف •

— في الفن ومذاهبه في الشعر العربي د • شوقي ضيف ط ٧ (١٩٦٩)  
دار المعارف •

— مذاهب النقد وقضاياها د • عبد الرحمن عثمان ط ١ (١٩٧٥) •

— معلقة زهير في ضوء نظرية النظم د • أحمد محمد علي دار الحديث •